



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 49 vom 20.04.2026

**GEGENSTAND: Bedienstete mit der Matr.Nr. 261:
Gewährung des Sonderurlaubes gemäß Staatsgesetz Nr.
104 vom 05.02.1992.**

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 28.04.2017 Nr. 44, mit welcher die Bedienstete mit der Matr.Nr. 261 mit Ablauf 01.05.2017 in den Dienst aufgenommen worden ist;

Festgestellt, dass ein Familienmitglied eine Diagnose aufweist, die die Förderung gemäß Staatsgesetz Nr. 104 vom 05.02.1992 bestätigt;

Festgestellt, dass die Betreffende um die Gewährung von Sonderurlaub im Ausmaß von 3 Tagen monatlich, gemäß Art. 33 – 3. Absatz genannten Staatsgesetztes ersucht hat;

Dass für oben genannten Urlaub sämtliche Lohnbezüge zustehen und die Sozialbeiträge einzuzahlen sind;

Nach Einsichtnahme in alle gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 16/2024;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2026;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 49 del 20/04/2026

**OGGETTO: Dipendente con n. matr. 261: concessione
del congedo straordinario a mente della Legge n. 104
dd. 05/02/1992.**

Vista la determinazione del Direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 28/04/2017 n. 44, con la quale è stata assunta in servizio la dipendente con il n.matr. 267 con decorrenza 01/05/2017;

Costatato che un membro familiare dimostra una diagnosi, che accerta il diritto di sostegno a mente della legge statale n. 104 dd. 05/02/1992;

Costatato che la medesima ha posto domanda per la concessione di 3 giorni mensili di congedo straordinario a mente dell'art. 33 – 3° comma della citata legge statale;

Che tale congedo straordinario è retribuito ed è coperto da contribuzione;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB in vigore nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 16/2024;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2026;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. Der Bediensteten mit der Matr.Nr. 261 aufgrund des vorgelegten Befundes eines Familienmitgliedes, 3 Tage Sonderurlaub im Monat, gemäß Staatsgesetz Nr. 104 vom 05.02.1992, Art. 33 – 3. Absatz, ab **01.05.2026** zu gewähren.
 2. Dass für oben genannten Urlaub sämtliche Lohnbezüge zustehen und die Sozialbeiträge einzuzahlen sind.
 3. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
 4. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen
1. di concedere alla dipendente con il n.matr. 267 a causa della diagnosi presentata di un membro familiare, 3 giorni di congedo straordinario mensile, secondo la legge statale n. 104 – art. 33 – comma 3 dd. 5/2/1992 a partire dal **01/05/2026**.
 2. Che tale congedo straordinario è retribuito ed è coperto da contribuzione.
 3. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
 4. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data d'esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 21.04.2026

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -